



COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

RÈGLEMENT PARTICULIER

COUPE DU MONDE CIK-FIA DE KF2

ALCANIZ (E)

Date : 17 - 20/09/2009

RÈGLEMENT

Le texte final du présent Règlement Particulier sera la version française à laquelle il sera fait référence en cas de controverse d'interprétation. Dans ce document, les intitulés sont énoncés aux seules fins de commodité et ne font pas partie du présent Règlement Particulier.

Article 1 – Organisation

L'Épreuve sera disputée en conformité avec le Code Sportif International et ses Annexes, les Bulletins Officiels de la FIA et de la CIK-FIA, les Prescriptions Générales applicables aux Épreuves internationales et Championnats, Coupes et Trophées CIK-FIA de Karting, les Prescriptions Spécifiques applicables aux Championnats, Coupes et Trophées CIK-FIA de Karting, le Règlement Sportif des Championnat et Coupe CIK-FIA concernés, ainsi que le présent Règlement Particulier.

Article 2 – Informations spécifiques de l'Épreuve

Autorité Sportive Nationale :

RFEDA

Adresse : c/o Escultor Peresejo 68bis,
E-28023 ARAVACA, Espagne

- a) Téléphone : +34 91 729 94 30
- b) Fax : +34 91 357 02 03
- c) Courriel : karting@rfeda.es
- d) Site : www.rfeda.es

Organisateur :

Automovil Club Circuito Guadalupe

Adresse : Avda. Zaragoza, 47-bis
E-44600 ALCANIZ, Espagne

- a) Téléphone : +34 978 835 548 - 978 833 903
- b) Fax : +34 978 835 549 - 978 833 903
- c) Courriel : informacion@circuitoguadalupe.org
- d) Site : www.circuitoguadalupe.org
www.motorlandaragon.com

Comité d'Organisation

Composition:

- M. Bartolomé ALFONSO (E)
- M. Jesús BAQUERO (E)
- M. Jorge PANADÉS (E)

Circuit :

- a) Longueur : 1 700 m.
- b) Sens de la course : horaire.
- c) Côté de la pole-position : droite.
- d) Nombre de tours en Manches Qualificatives / Repêchage : 9 tours.
- e) Nombre de tours en phase finale :
Pré-Finale : 12 tours ; Finale : 18 tours.

Horaire de l'Épreuve :

Voir annexe.

Vérifications Techniques

Lieu : Parcs d'Assistance - Local Technique

Vérifications Sportives

Lieu : Bureau du Secrétariat - Tour de Contrôle

"Briefing" avec les Concurrents et les Pilotes
Lieu : Salle de Briefing

Emplacement du tableau officiel d'affichage :
Porte de la Tour de Contrôle.

Prix et récompenses :
De la part de l'Organisateur :
Souvenirs de la Ville d'Alcañiz.

De la part du Fournisseur de pneumatiques :

KF2 (Coupe du Monde) :
- au 1^{er} Pilote classé, 1 train de pneus + 500 euros
- au 2^e Pilote classé, 1 train de pneus + 400 euros
- au 3^e Pilote classé, 1 train de pneus + 300 euros

Article 3 – Principaux Officiels

A) Commissaires Sportifs :

- 1) **Deux Commissaires Sportifs internationaux**
M. Horst SEIDEL (D)
M. Olivier STEVENY (B)
- 2) **Un Commissaire Sportif National**
M. Fidel GARCIA (E)
- 3) **Le Président du Collège des Commissaires Sportifs**
M. Horst SEIDEL (D)

B) Directeur d'Épreuve CIK-FIA
M. Michel WALTISPERGER (F)

C) Directeur de Course
M. Joaquín AGUAYO (E)

Directeur de Course Adjoint
M. José Luis OMELLA (E)

D) Secrétaire de la manifestation
Mme Lourdes GRACIA (E)

E) Délégué Technique CIK-FIA
M. Marcello SOMERA (I)

Assistant du Délégué Technique CIK-FIA
M. Jean-Luc DEGEILH (CH)

F) Commissaire Technique en Chef
M. Francisco GONZALEZ (E)

G) Médecin en Chef
M. Clemente MILLÁN (E)

H) Chronométrateur en Chef
M. Gustavo EGEA (E)

I) Délégué Chronométrateur CIK-FIA
M. Laurent ARNAUD (F)

J) Maître de Cérémonie (Podium & Presse)
M. Thomas BASTIN (B)

K) Juges de fait CIK-FIA *

M. Patrick ILLGEN (F)
M. Lionel BERARD (F)

** Conformément à l'Article 149 du Code Sportif International, les juges de fait auront les attributions suivantes : constatation pendant le déroulement de la course des incidents décrits à l'Article 2.24 des Prescriptions Générales du Règlement International de Karting, ainsi que, selon leur avis, de tout autre comportement ayant un caractère dangereux et/ou contraire à l'esprit sportif.*

Article 4 – Assurances

Conformément aux prescriptions légales, l'Organisateur a conclu une ou des assurance(s) garantissant le(s) risque(s) suivant(s) :

- Responsabilité Civile vis-à-vis de tiers à valeur maximum de 70 000 000 € (dommages matériels et corporels) pour la manifestation.
- Maximum 15 000 000 € (dommages matériels) Manifestation sportive.

Article 5 – Réclamations et Appels

Montant du droit de Réclamation : 850 €

Montant du droit d'Appel national fixé par l'ASN :
2 500 €

Montant du droit d'Appel international (FIA) :
6 000 €.

Article 6 – Dispositions particulières de l'Organisateur

- La perte, la détérioration ou toute tentative de manipulation du système RL-RDL de contrôle du régime du moteur et du système ALSPY de contrôle des embrayages sera sanctionnée au minimum d'une amende de 600 €.
- **Responsable des Parcs d'Assistance**
M. Arturo BAYOD (E)
- **Responsable de la Pré-Grille**
M. Luis CESTER (E)
- **Responsable des locaux de stockage des pneumatiques et du carburant**
M. Miguel Ángel GÓMEZ (E)
- **Responsable des Relations Presse**
M. José María USÓN (E)
Mme María LANZON (RFEDA)
- **Responsable des Relations avec les Concurrents et Pilotes :**
M. Alejandro SORIANO (E)

VISA DE L'ASN N° 09125 +09126
VISA DE LA CIK-FIA N° 15-2009/CIKFIA



COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

SUPPLEMENTARY REGULATIONS

CIK-FIA WORLD CUP FOR KF2

ALCANIZ (E)

Date: 17 - 20/09/2009

REGULATIONS

The final text of these Supplementary Regulations shall be the French version which will be used should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations.

Article 1 – Organisation

The Event shall be run in accordance with the International Sporting Code and its appendices, the FIA and CIK-FIA official Bulletins, the General Prescriptions applicable to the CIK-FIA Karting international Events and Championships, Cups and Trophies, the Specific Prescriptions applicable to the CIK-FIA Karting Championships, Cups and Trophies, the Sporting Regulations of the CIK-FIA Championship and these Supplementary Regulations.

Article 2 – Information specific to the Event

National Sporting Authority:

RFEDA

Address: c/o Escultor Peresejo 68bis,
E-28023 ARAVACA, Spain

- a) Phone: +34 91 729 94 30
- b) Fax: +34 91 357 02 03
- c) E-mail: karting@rfeda.es
- d) Web: www.rfeda.es

Organiser:

Automovil Club Circuito Guadalupe

Address : Avda. Zaragoza, 47-bis
E-44600 ALCANIZ, Spain

- a) Phone: +34 978 835 548 - 978 833 903
- b) Fax: +34 978 835 549 - 978 833 903
- c) E-mail: informacion@circuitoguadalupe.org
- d) Web: www.circuitoguadalupe.org
www.motorlandaragon.com

Organising Committee

Composition:
Mr Bartolomé ALFONSO (E)
Mr Jesús BAQUERO (E)
Mr Jorge PANADÉS (E)

Circuit:

- a) Length: 1,700 m.
- b) Direction of the track: clockwise.
- c) Side of the pole position: right.
- d) Number of laps in the Qualifying Heats / Second Chance Heat: 9 laps.
- e) Number of laps in the final phase:
Pre-Final: 12 laps; Final: 18 laps.

Time Schedule of the Event:

See appended document.

Technical Checks:

Location: Service Park – Technical Building

Sporting Checks:

Location: Secretary Office – Control Tower

"Briefing" with the Entrants and Drivers
Location: Briefing Room.

Location of the official posting board:
Control Tower door.

Prizes and awards:
From the Organiser:
Souvenir form Alcañiz city

- From the tyre supplier:

KF2 (World Cup):

- to the 1st classified Driver, 1 set of tyres + 500 euros
- to the 2nd classified Driver, 1 set of tyres + 400 euros
- to the 3rd classified Driver, 1 set of tyres + 300 euros

Article 3 – Main Officials

A) Stewards:

- 1) **Two international Stewards**
Mr Horst SEIDEL (D)
Mr Olivier STEVENY (B)
- 2) **One national Steward**
Mr Fidel GARCIA (E)
- 3) **The Chairman of the Panel of Stewards**
Mr Horst SEIDEL (D)

B) CIK-FIA Race Director
Mr Michel WALTISPERGER (F)

C) Clerk of the Course
Mr Joaquin AGUAYO (E)

Deputy Clerk of the Course
Mr José Luis OMELLA (E)

D) Secretary of the meeting
Ms Lourdes GRACIA (E)

E) CIK-FIA Technical Delegate
Mr Marcello SOMERA (I)

Assistant to CIK-FIA Technical Delegate
Mr Jean-Luc DEGEILH (CH)

F) Chief Scrutineer
Mr Francisco GONZALEZ (E)

G) Chief Medical Officer
Mr Clemente MILLÁN (E)

H) Timekeeping Officer
Mr Gustavo EGEA (E)

I) CIK-FIA Timekeeping Delegate
Mr Laurent ARNAUD (F)

J) Master of Ceremonies (Podium & Press)
Mr Thomas BASTIN (B)

K) CIK-FIA Judges of fact *

Mr Patrick ILLGEN (F)
Mr Lionel BERARD (F)

** In accordance with Article 149 of the International Sporting Code, judges of fact will have the following remit: during the running of the race, recording of the incidents described in Article 2.24 of the General Prescriptions of the International Karting Regulations, as well as, in their opinion, of any other dangerous and/or unsportsmanlike behaviour.*

Article 4 – Insurances

In compliance with the legal prescriptions, the Organiser has contracted one or several insurance(s) guaranteeing the following risk(s):

- Third Party Civil Liability with a maximum value of 70,000,000 € (material damage and physical injury) for the meeting.
- Maximum 15,000,000 € (material damage) Sporting meeting.

Article 5 – Protests and Appeals

Amount of the Protest fee: 850 €

Amount of the Appeal fee set by the ASN: 2,500 €

Amount of the international Appeal fee (FIA): 6,000 €.

Article 6 – Organiser's supplementary provisions

- The loss, deterioration, or any attempted manipulation of the RL-RDL engine speed control system and of the Alfano ALSPY clutch control system will be sanctioned, at the very least with a fine of 600 €.
- **Servicing Parks Officer**
Mr Arturo BAYOD (E)
- **Assembly Area Officer**
Mr Luis CESTER (E)
- **Officer in charge of the tyres and fuel storing rooms**
Mr Miguel Ángel GÓMEZ (E)
- **Officer in charge of Relations with the Press**
Mr José María USÓN (E)
Ms María LANZON (RFEDA)
- **Officer in charge of Relations with Entrants and Drivers:**
Mr Alejandro SORIANO (E)

VISA OF THE ASN N° 09125 + 09126

VISA OF THE CIK-FIA N° 15-2009/CIKFIA